

\%


## ـُسْترتيّنِ

| 11 |  |
| :---: | :---: |
| 19 | 隹 -r |
| 25 | - \% |
| 32 | - |
| 38 | - هـ |
| 44 | צ- تا |
| 51 | - |
| 56 | - - ا - - |
| 62 | - |
| 71 |  |
| 81 |  |
| 89 | 1r -1. |
| 96 | سוֹ وا. |



^M- آزاوكَ باكتّن

$$
\begin{aligned}
& \text {, با } \\
& \text {-r -r }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text {; ;rr }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { - } 2 \\
& \text { 1- }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { جا جا } \\
& \text { ar } \\
& \text { 居 }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text {, -rr } \\
& \text { إك } \\
& \text { Pakistan and its Economic -ry }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { Quaid-Azam's Message to Muslim Students _rı }
\end{aligned}
$$

$\Delta$
4
$\angle$

$$
\begin{aligned}
& 9
\end{aligned}
$$

.



 آ二殳,


 ك كا بإراوراكه






 إكتان6مطلبكيّ؟



 ك كي




















 «rتقى-

 بَ

 ترآنبرايت


 E.
远 -会 آ 6 "






 ك كع با










ثرليتراسلامبيكانثاز



 تزريِينأهول





علامصاتِّا



 اسغان:

،نروسلم اتحاركا
片
 ليّهي








 ك كا كيا كي كَ كنا




 , كُّ"'

 ;ّآن يُارارارضادنى)







تزرئجزرى1948ء)




( 1948
品

(1948 أر
全 "iv


(
 مسالات ك,








 جا جا حم



" "





 صول











آجنان
 إكتان


 ا اط إِيالْ受 كلى تُ تُ 6







،نموراجكاقيام





 الـا



 -

 $-4$

كـترّن بِّ
 ريا

 -


(10)

尼


！






 كراتّثق
＂，＂•＂

 ملمانا


（6）





هنردتان عـملمانو










 ك ب

 った با كا كاتمايو باردرها









 "

 كرُم كأيمإنا كَ





انس , بإُوا








 ك غ

 ,أخْك



ب"
 :
"- "
 2) ك

ركمبر 1939،





 ?
 مقالِّلِّ

 جرْ6

ثامُراكظمّاورفلاحرياست










 -













 گروهانانّ

مطاثىاتحصالكاظتم






 ك1 كا
 با




 2ヵ，立 ارباءا








涂


ك

 ك ك








ع هزای

 ب- ب- امامبيا
 0




-










 "آي

之味



 6 م ك كا عقلى كا


 N (1943)

فاقى








 ع جبك


(19412186)

اساسا ب-ا الي


()

ب)


 (, انـانكَ





7






قُ تمزن
वםם
(4943







انانكّ كجّتورواورار6جذب



تر


 كر كِ


"

 "





-
ثركت ميانٌ تق , بِّل


'بی,

ر"

 كآ عوانغ ب-,



$\qquad$



( 1941



 :هنرورانج جـج


 بـ اثيارك اتُن



نجّك و.9بات







＂
إت

السامْ



ساك وجوبات
 پ．




 ملمّأْ ，اتق قا

華
－ا－هنروان！




آبَّيّ＂－14 زوبر 1942

 －

ثقانْ وجوبات


 انس کكا 之，

 تويت国
 ＂
 ，كاب－كا كا， ．








场 هر,


"
(1942
اقشصاركوجو!ات




 ,
 كل كلورٍ


वם
 : ":

٪!楊

 حيْ ,

 ك

(1940) كا
 , كت نإين:

 ,




ك"




اتحا,



 ع ع


 \&



يُن
-
م ز ز,
 ب-



"

 ,






 رحت كَ ب-







户 \& \& \&



كَ

 ,




 -

 زركيون روْقَ

 نيّ





 n



عَ, اونُ تَا بإِتان









- انس






كيان اقوال

 ايان



ع نز


 زرديَّ
هِ

$\qquad$
" "



;






 نجاكارازثنرب-

ם
;
 كه


 "كوَ يُلـك


 (1942 \&


 ت ت ربط منْ ب- ب-
 n



 جنا



 －关年

سإى آزاوى6طصول

 آراریق





 نيو



 نا نَ
 توت

إكتانك



 ثخ شل促


 ，ا0ب لمانو



标




با با

 خإلكياك


 ينظري ,


-


 ك


 ،



اتصارىزثشالكاكآرزو
 انَريٌ,


 ", "

远 .


 : ",
 (1938








 ب-ا اكْ
















 اوراجًا


 ب"-(1937)


 پ\%
 צ


言



ك ش
 هورْ ک

اهُول









 انـان





范


 قا إمْ


 اروركولْ

 قامابـ



属

6＂ 6

（\＆1941でた







 －挐 اول إثنا










 ， ，












 （1939，
 الفازك كج






 لمانو寝





年


-

वם



$$
\begin{aligned}
& \text { 6\% }
\end{aligned}
$$






!










(6940



 امابت إكتان















هر ز,
انـنا
 حكت






 ك
共

 -


;


 كاركّ ذ任




 ميان بِا









 وترحيا

 ع مطاله ملا
 كا




 ارْرِوْمٍ



 زج

 حولِ تِّيمك كاكيم
 آپ
















( 1941
شا شارْتمتّل ك تيارى


 ك







كقو




. عل वם

 :

原
(1941824) ب!










جارانل كُوردي Fورنها


 هويت




 يُن انهول

病
 E. Е
范









بعبثولعلالمداتجل"


sh






 كرارك ك ك





,








6－90

 ا ال～ 9ا



$\qquad$
 جا نا ：6ا





كابكال
 ع ك


 －
 احا كِاسا
 انأِنْ
 ＂بارت大
 الهز إن


 كها
 ＊ا ．
 ايالنظ，بج ， ا＂ْيُّ

梌
 ذ和








\％\％


 نح


 اتاق
 رو

 ． تُنُونا



كرطمكـغ

L，






之 عرالـ عكل隹园 6
场 جا جا








Cん远
 ，＜，

 ，





 اصولى
 بان لِّ
尼








 رؤُ ناراروكالوكز．
 مواكراك إָّ ثا كياس كت ري اردنرانـ ك，كواريم不
 K


 ＂إكا با ير＜الفاكتكيكع＂،
 اكه













 ؛ِّ















םםם






 .

ك寝:
"









 ثتمنغ






إكتان.
، هنروغنبـبنزت







 الفاكسكا كا ك










تارتّا الـام ع-طالد

 \％\％





 ، نروّ

 ذ范














 بك ترت ع：湤



若


 كَ


 بك





 ＂，



 بردجهركا


 تزي
"

 إخْ
 يارِب؟

 روثّ






" " رُمكق
 "ميصربإنيكت"

 انْ

 كِ ب-ابْ


 :





 קرولتَ

 : ن.
is not far off when the national laws of Pakistan will be re-inforced in full". (Pakistan- The Fatherland of the Dak Nation, Chapter xii).


مسلمما سكى






- ايكـ تون
-نِ






er




كرL







 " "

 اس اسؤثن




But the enforcement and development of the Shariat of Islam is impossible in this country without a free Muslim state or states.




"...... so far as Pakistan in concerned, its national laws are Muslim laws ... at present most of the national laws of Pakistan are in abeyence.... However the time














 كاك ,













 كن نظرْ

 آ之,
 مرارقّتزيا

 آשگׁا كاكتَّ
 ي! ايكـفاقا
 वם













قأكابزا

 'ني


 ك كا (1940

8انثق كاوتزاض
رانجو













 نرْ园




 ,

 .















يزرمفياتيم
بلمان ニ ， 0
 تقالبـر 二，


 م


 گ，


范

层
 طبى نقغ

 الغياك б和




 وr







 كتابن
 آ余 :تا ك!

 (道


سلماتحاركزون







 لمانوّل



ن الپّ








 , La
"The next argument is that it is economically not a practical scheme.... why do you bother about this? If the worse comes to the worse, like a sensible man we will cut our coat according to our cloth". (Presidential Address at the Session of the Punjab Muslim Students Federation on 2nd March, 1941).













 -

 فاحروزذ

留


 : 6
"



 , ويا تَ



( 1941 ب) ${ }^{4}$









آتَمصن

वם












 قا:


 كـبْيرانْ




عكرىطهت






 كـبيزم






 نزيا ン
 C-



$\qquad$
طاتق ع بابحـ



تارتِّا طالم!

ع


بتول|كبرالآبإك:
-

اساطقوتوغلب
(ا-1











 ،






 وت
 , ,库



 .
6 " 6
الزتا


اهالاكَمْزُ




 ب- الثيكا





ـباU


 كاراربمت,








 مارتّةّ
ـ

סםם









 :
با

طاتتاوربمـيزرزت
 بع كا ز


 با بِّ

كا
 كـ
 عئ⿰亻⿱丶⿻工二又


 جنا






 ورّ دينا


 －




ربفانُمباركنبينـب
 ك

 الفاريت


 تا تزبيك ك











 ينجوع اوريا كمرنى ع انـ




كتب عليكم الصيار كـا كتب على الناين من تبلكم لعلكم تتقون




I wish Muslims a happy and prosperous Id. The month of Ramazan is the month of fasting, prayer and communion with God. It is in this month that the Holy Quran was revealed. It is primarily a spiritual discipline enjoined upon the Musalmans, but, in the performance of this duty, its value in regard to the moral discipline, and its social and physical value follow in no small degree.
It teaches you what hunger means.
It teaches you the lesson that you should be prepared for privation and to undergo a hard trial in the performance of duty. That lesson is repeated from day-to-day for a whole month, and its exercise develops in no small degree the moral, physical and ethical side of the life. It enables you to feel that you are not a slave of food or appetite, but that you should be its master

 شهر یمضان النى انزل فيهِ القرآن هُذُّى للناس وبينت من الهدئ والفرقان






准




 ربنان المباركـي


 ~~
 6نوّ



 "مـن اس كارنقا ? روز اليْ ان
 ?







روز
 اور: اسلام كنظا مصل'
 حُّها

- اتحاوكزو







هاركِ مِّيْ
 , اتْيت كثبتر




 ק




 روز
 Its physical value also cannot be underrated: for the rest given to the digestive organs of the body for the whole month only gives them additional health and strength, like the fallow ground by which rest becomes more productive. It is a scientific fact that all organs of the body are so made that the rest only increases their capacity for work, and the better the capacity of the digestive organs the more healthy is the physical growth of man.

ويرالفم اوراجما ؟ عواوت



Nor can its social value be underrated. Islam lays great emphasis on the social side of things. Every day the rich and the poor, the great and the small, living in a locality, are brought five times in a day in the mosque in terms of perfect equality of mankind and thereby the foundation of a healthy social relationship is laid and established throught prayer. Then at the end of Ramazan comes the new moon, the crescent, as a signal for a mass gathering on the Id day, again in perfect equality of brotherhood, which affects the entire Muslim world.
 اس


 كزْؤ


ك范 الن安



 دطلب
 ال الكا آبَّنـوار



















 .
 تكنَ










ا-
; زارراٍِ لابور ليَّ

 الـانْ






i i-
بك






ها

ؤت











 C
 كنز نكروانث كى يم





 گتْفنمايا




 لي-







 وكرويكاجا





 بحرو

 (Dualism) يـ! بات ورنِز





نَّقْ







 -
 C Religions Thought in Islam)
The essence of 'Taunid as a working idea is equality, solidarity, and freedom. The state, from the Islamic standpoint, is an endeavour to transform these ideal principles into space-time forces, an aspiration to realize them in a definite human organization.



$$
\begin{aligned}
& \text { r-اساقا }
\end{aligned}
$$

? , ول






 ه- هـ "
 ( 19434
Islam is not only a set of rituals, traditions and spiritual doctrines. "Islam is also a code for every Muslim which regulates his life and his conduct in even politics and economics and the like".


The enforcement and development of the Shariat of Islam is impossible in this country without a free Muslim state or states. This has been my honest conviction for many years and I still believe this to be the only way to solve the problem of bread for Muslims as well as to secure a peaceful India.
كياان النأ




"Iqbal is no more amongst us. But had he been alive he would have been happy to know that we did exactly what he wanted us to do".




 ك







 - - "


## (\&1938



 -


 (24

أهوى






相


 إِ ذَاْزا

 Е安





 „



 -








 ك ك
 , رخقيقتَنز, ع

尾



 بَّل منر,




"Britain wants to rule over India, Mahatma Gandhi wants to rule over Muslim India. We won't allow either of them to rule over us, combined or




 ك نجات إِذ


 , عَواب
 ان ع in CL ا













 To



 !

با
separately".
كس تارت رانتمl ك


范 1937

"Think hundred times before you take any decision, but once a decision is taken, stand by it..... Be true and layol; and I feel confident that success is with you".
اهون aq
 شِاوت وت
共 الى
 -
!

کرٍ

روزها
گرناز, !امْانٍ اُوجها

-
©

 كو_ با وْ فَا



 ;

رك نها بي ـ ب يـ يايبِ لاوّ





"Politics means power and not relying only a cries of justice or fair play or good will. Look at the nations of the world, and look at what is happening every day".










涪
 نيار


 , ويز




 كا



 لئروركا
 سلميكَ
 ; ;
,











 اقبال
أميركيا بعيا





جبج

 رِ







观

 "
كيا پِ

 8,


كا كا 6 زبَ , ور
 باحْ


## 


 , نيا عِنتِ

 وجور يُلا لا
 .












 ا

 "وتر ب.

 ,


 , كوَم




"We have still a long way to build up Pakistan, but I have no doubt that by the grace of God, by adopting right methods and the right course we shall march along to make it one of the greatest states of the world".









بعداپِ
"The Muslim League is determined to win freedom but it will be a freedom not only for the strong and the dominant but also for the weak and the suppressed".



ع
 ك ك ,

 ,ورمرو عَبازْتو عراوت ح جذ!

~

بيهو (1)







 ק




 كاصصلى ك, ب\%



 زوال6 6
 كثـ
 ع
 نمايا





罒
























 خيالِ با"


"The Muslim League does not exist for ministers and ministries. On the other hand, it is ministers and ministeries who can only exist if the Muslim League approves of them".
ا انظاب , يك ع










 شوباتى
ثامُراكظمراورّملمْوهوان





















 .







بِ






نو جوان طقد هونكهج بات
 جذ!





 عثقوجن

كَّبّ بي:
".... You must, my young friends, in the first instance, apply your minds to the nation-building departments. ....you have not to prepare yourselves for your defence - defened against external aggression and to maintain internal security".











 ـ
 اسار ك

 شُ *





...... So far as my young friends the Muslim youth were concerned, they were all hypnotised by the congress falsehood. The youth believe in slogans and watchwords. They were caught right in the net that was spread for them by the congress".
افون نا تُظظم






 rr ج
 6الات我








".... Come forward and rise to the occasion. Train yourselves, equip yourselves for the task that lies before you... you have performed wonders in the past. You are still capable of repeating the history".








 i i













 اثكاركياباكت





"Science is the most momentous contribution of Arab civilization to the modern world. .... Science owes a great deal more to Arab culture, it owes its existence".







 ك كتَ-和

 ا
-


 6مّ كْا
 -㐌


"Islam expects every Muslim to do his duty, and we realise our responsibility, time will come soon when we shall justify ourselves worthy of a glorious past".

 ط
 مطا تّ الْ ب-


 - وظمـت








".... We have a great history and past behind us. Let us prove worthy of it and bring about the renaissance of Islam and revive its glory and splendour".
(*مّمَ

كـ انهول

 ووابر حصول كإكف.



 --

الـ i
 تّرازهن ك
 المنا ك حقيقت

 ك


"Islam expects every Muslim to do his duty to his people..... no service or sacrifice should be too great on the part of anyone of us.... in order to establish and maintain an honourable place worthy of our traditions and past hertiage".

 كـ


 بَ
 تقارياروان ك بابنا


وفا צططتشكضرورت





 وتَ مكهفا





 كـ كـ بكـ




-


"





اروْرَ



 واتراماربهّ:


 جُرْسَ

 هبز"
 -



"It is easier to achieve freedom than to keep it. England and America are independent states but how hard they have to struggle to preserve their independence. We have to prepare ourselves. Make yourselves strong; prepare your people in education, trade, industries, commerce and defence".
 ᄃ, كَّ




جارحيتكاندار
 تصارَّ توزت F










بيرون،وفاعשب-

 س أنانو










نيَ اوران انیت





 مصالكت كراسِيا وور




"Honourable settlement can only be achieved between equals, and unless the two parties learn to respect and fear each other, there is no solid ground for any settlement. Offers of peace by the weaker party means confession of weakness, and an invitation to aggression".












!اكتّان انوت ومبّت عَاصولو اسام عـملمانو ع






 ,VV

 انوت عج ج ع צبر زناكت عث قَ
 كهُ








"Do not forget the minority provinces. It is they who spread the light when there was darkness in the majority provinces".





بإنْ إكتان

 ساكّل




"ارونما




".... Our religious instruction enjoins that every nonMuslim minority under a Muslim government shall be treated justly and farily".





爻
 -




 باتكّ













نزانءُثيت
يايها النين امنوا صلو عليه وسلبر تسليثا






كريايب"-
,

-

- آبر!
\%


运












 جب




 تايتك

סם
 ك



 r
"Islam enjoins us to treat our fellowmen as equals.
The Hindus and other communities in Pakistan will be treated with justice and fair play-nay, with generosity.
... it is enjoined upon us by the highest authority. The Quran and the Prophet". (March 11, 1942)


"


- "تا











نا


-

 كر ك اルآ



"The discipline of the Ramzan fast and prayer will culminate today in an immortal meekness of heart before God.... This discipline of Ramzan was designed by our Prophet to give us the necessary strength for action. And action implies society of man. When our Prophet preached action he did not have in mind only the solitary life of a single human being".



 بم مظم


 بَ

خيالكر
وَلَقَ كَرمَّنا بنى آدم
 бَويا زها
















"So far as I have understood Islam, it does not advocate a democracy which would allow the majority of non-Muslims to decide the fate of the Muslims. Mr. Gandhi's hope is to subjugate and vassalise the Muslims under a Hindu raj". كح از مغز ووص ز
ك.
كرموانانز

 6 قاكُ نْ



"We learned democracy 1300 years ago.... it is our blood and it is as far away from the Hindu society as are all the Aretic regions.... It is we who have learned the lesson of equality and brotherhood of man".







 a










 تقالنى號


 اتخصال

".... it will be a freedom not only for the strong and the dominant but also for the weak and the suppressed".




 غلأى





 كوهوكن



 اورثقافتّتخْ

فٌامِّكثّاناورفلاحِعامّ~





 اغزا

-
\%


 وا

 وا





 أِّ
 \%
"We want to be masters of our own land, we would like to say good-bye and forewell to British domination over this land".
 :
"Our religious instruction enjoins that every non-
Muslim minority under a Muslim government shall be treated justly and fairly".
سلم \%
 رگريّ



 بوتا


گّ -






"We must take up constructive programme for the betterment of our people, educationally, socially, economically and physically..... I would especially appeal to the Muslim studtents and intelligentisa to be up and doing".









 ترت

$\square \square \square \square \square \square$







$$
\begin{aligned}
& \text {. }
\end{aligned}
$$





范


 لح


-






فهـ عبْ! ب- بان
no


 باك

 خكريت
 مرارت تطبينكانقاتا :
"Come forward as servants of Islam, organise the people economically, socially, educationally and politically..."




 -








بكَّ



 الشرنردى , الو ي












 ان تج er كرانكا
 باربرك
 الیّ زات
尾


吥




＂．．．．many leaders have exploited you in the past ．．．． mind you that the chapter is not yet closed．I give you that warning．．．you have therefore got to be very careful in choosing your leaders＂．



 چٌآنِّيم
$:<6$
إنَّ اللّهَ يَامُر كُم اَنُ تؤُّوُوا الُمُنْتِ الِّى اَهِلِهَا
＂＂

范

ع ＂

 ورستمعيار،وطا－


واكتان كَ

 وهكى



 -范
".... I am not going, as long as there is life left in a single Muslim, to have this Hindu raj".
اسلامِانِ بنم



 خلا ييرایوگيا كى مرورت — بقولِّقِّ N

 "َا

 بهو بت之أَ
 ? لوگّ :
"Muslim India is showing much regard and affection for me. What is the mystery of this? It is obvious because I have spoken what was in the hearts of millions of Muslims, served you faithfully and led you truthfully. I can give you nothing except my service. I shall continue my service of the Musalmans and Islam"

 هاح ,
 يونكه:
".".








لين اوربعدازانيّيروكورلأل


-范










 ورك ويا گیا





"،






 كون

 سِان
光 ع




"In the pursuit of truth and the cultivation of beliefs we should be guided by our rational interpretation of the Quran". (13th November, 1939).


 ,يُّركات



 ,
 كمل كر,

 عـعِ


 E.
 ,







 ع : 2

 ;'ان ک
 ,




वםם

حياتー








er
اسإلنُرونّ








"We, the Muslims, must rely mainly upon our own inherent qualities, our own natural potentialities, our own internal solidarity and our own united aims to face the future".
(،(4)
"


 ثغ

 با




".... it is agreat pleasure for me to see that a great awakening has taken place amon the Muslims.... if you harness your army, victory will be yours.

إیام












 , لـ








 :
",

مانْ نتان ب-












 إِ تان ك ك

號 نو





لثن شكرتم لَ هُ هيدنكم ولثن كفرتم النَّ عَنَابِى لَشَدِيدٌ
(سوره ابراهيم 14:7)
", نتحكّ



先


 وكر







 6 الموركمرانجامبا





嫘立次







 ا ا（





वם








 كوَانان







 %
 انیْ
采 هُ


 بتولَّآبٌّ:

: T
".... the enforcment and development of the Shariah of Islam is impossible in this country without a free Muslim State or States. This has been my honest conviction for many years and I still believe this to be the only way to solve the problem of bread for Muslims as well as to secure a peaceful India".

 1-1




- تعَكها








 1937 \&










 \%




كريّع"،"

वםם

 " "T






 إكتان انق كاقنى
 1-

 *



 أرثار بإنا









 "


 "


 كانزّن



"











 كا 6 كيا بإئا-ج









 .








 ع بوختق






 والاتق ريكاوها اتقبا
".... in this country everyone is free to go to their churches, mosques or other places of worship.... we are all citizens of one state. Then in the course of time - not religiously, as everyone has his own belief Hindus would cease to be Hindus and Muslims would cease to be Muslims".









 ?







 مغلرنج




 , غيرْ ثال


 تـلمالو










 عبارت





 جونايا بن بإي








 قّ






$\square \square \square \square$



 ظانت لملاون كُ

 زاتُ:



,
ب

?




- 










之6





جبا


",

 ب< بَ.....





 [Pakistan - The Fatherland "، On the Pak Nation] "







 , با با
 ربطِ فا


 هغروٌ

 تكا الِ



象



بَّ
-

वם






 , لا



的 رحت : "

$\qquad$
روروّ







ير
 ¢-

 النا
 كَيْ تُ



النّاسُ عَلُى دين ملُركِهِم ورامالنا קاري
 بو
 بك



 كاكؤامارورواصمبا

















 كَ
-






غثّ مإن
 وركار ب-


:
"It is the great book, Quran, that is the Sheet-anchor of Muslim India".

كمَ



[Pakistan - The Father land of the Pas Nation, p 345]
?
 بيرّا
"











 بَ كا عهب


 كاعلان ك,
 م انول نانِ





طرازيّ:
"After a long and careful study of Islamic Law I have come to the conclusion that..... the enforcement and development of the Shariat of Islam is impossible in this country without a free Muslim State or States".



 كـ






 צي آت右





 ترنـيِّ"آَ
 "

 ثانت



تيّرنيو
 ثَّانت

ابئ٪

这

 الثيإيا
 ك, كرو


 هول عـع




 تَ

زکكر,

$$
\begin{aligned}
& \text { اعكالن كيا }
\end{aligned}
$$

It is an irrefutable fact that the establishment of Pakistan is based on a number of factors. It will be absolutely illogical and historically untrue to deny the paramount importance of its economic foundation. There is not a shadow of doubt that religion, culture, economics and politics have played a major role in shaping the destiny of Pakistan. Considering Islam to be a complete code of life we can not draw a line of demarcation between Islam and the economic welfare of its adherents. Extreme and unbalanced views always lead to ill-conceived thoughts and wrong action. Keeping it in view we must not brush aside the economic basis of Pakistan. Many Rightists attach too much importance to religion whereas their opponents trace the inception of Pakistan to the economic struggle which was launched, in the words of Chaudhry Rahmat Ali, against the "British-Bania Alliance". It is abundantly clear from the various speeches and statements of Mohammad Ali Jinnah, the Founder of Pakistan, that he had mentioned all those factors which brought Pakistan into existance. In this regard, his balanced and realistic approach will be of immense interest to all of us. This kind of attitudes is one of the most salient features of his sublime statementship and far sightedness.

It is our daily observation that economics has assumed considerable importance in our individual and national life. No modern state can tread the path of unhampered progress without

The Founder of Pakistan, Mohammad Ali Jinnah, had always laid a great deal of emphasis on our economic prosperity. He was rightly critical of every kind of economic in-equality and selfaggrandisement. It is an historical fact that he had made every possible effort to save the subjugated and down-trodden Indian Muslims from the deadly clutches of the British Rule and the imminenet danger of Hindu Raj. He firmly stood for their legitimate right of self-determination, cultural identity, political freedom and economic progress. After a careful study of his speeches and statements we come to this inevitable conclusion that he was a firm believer in the economic foundation of Pakistan. The sum and substance of his economic theory is as follows:-
a) "Your foremost duty is to formulate a construective and ameliorative programme of work for the people's welfare and to devise ways and means of social, economic and political uplift of the Musalmans".
b) "Come forward as servants of Islam, organise the people economically,socially, educationally and politically and I am sure that you will be a power that will be accepted by every body". (March, 1940)
c) "We should take up constructive programme for the betterment of our people, educationally, socially, economically and physically". (24th December, 1940).
d) "No naton and no peple can ever do anything very much without making themselves economically powerful in commerce, trade and industry". (2nd March 1941).
e) "I should like to give a warning to the landlords and capitalists who have flourshied at our expense by a system which is so vicious, which is so wicked and which makes them so selfish that it is difficult to reason with them. The exploitation of the masses has gone into their blood. They have forgotten the lesson of Islam. Greed and selfishness have made these people subordinate to the interests of others in order to fatten themselves ....
achieving self sufficiency in the economic sphere. It it not a wellrecognised fact that Western Powers and some Eastern Countries have reached the pinnacles of political dominance and military supremacy on the basis of their economic propsperity and scientific development. Their affluent societies exist mainly due to their ceaseless afforts and national zeal for progress in various fields of life. Being a comprehensive code of life, Islam has not ignored the economic well-being of its followers. The Holy Quran exhorts us to pray to Allah for our worldly and spiritual betterment. It says:
"The concept of 'Zakat' and voluntary charity is the key-note of many Quranic injunctions. It is the first and foremost duty of an ideal Muslim State to ensure that all citizens, irespective of their colour and creed, receive their due economic share and equality of justice. The World-renowned Poet-Philosopher of Pakistan, Allama Iqbal, has beautifully epitomized the above-mentioned aspect of Islamic teachings in the following memorable verse He says:-


According to him the secret of Islamic law lies in putting an end to unjust human dependance on others, The ideal society as visualised by the Holy Quran, can not favour any exploitative, tyrannical and unjust system. In order to remove poverty and improper economic dependance on others Islam has put forward a balanced economic system which is devoid of the defects of Capitalism and Communism. The following maxim of the Prophet of Islam (May Allah shower His blessing on him) sheds much light on the importance of moderation in all aspects of our life. He said:

(Moderation is the best action).
like to quote here his actual words:
".... We have a great history and past behind us. Let us prove worthy of it and bring about true renaissance of Islam and revive its glory and splendour". (Speech delivered on September 30, 1943). Can we still have grave doubts about his sincere desire to add lusture to the glorious chapter of Islam by formulating the economic system of Pakistan on the true model of Quranic teachings? Is it not our collective responsibility to bring about this renaissance and make Pakistan a prosperous country so that we may maintain its Islamic Identity and safeguard its integrity and solidarity at all costs?

There are millions and millions of our peope who hardly get one meal a day. Is this civilization? Is this the aim of Pakistan? Do you visualise that millions have been exploited and cannot get one meal a day? If that is the idea of Pakistan I would not have it". (April 24, 1943).
The above-quoted speeches and statements of the Quaid-i-Azam were delivered, long before the achievment of Pakistan, on verious occasions. His speech in April, 1943, reveals his unbounded love and heart - felt sympathy for the poor massess of our country in unmistakable words. He had rightly condemned the most callous and uncivilized system which is based on human exploitation and selfishness. This kind of unbalanced and unjust economic way of life always results in blood-bath and civil wars. The World history bears testimoney to this fact that economic disparity, ultimately and unquestionably, leads to economic stagnation and internal disturbances.

It will not be out of place to mention here that the Founder of Pakistan, Muhammad Ali Jinnah, wanted to establish the economic system of Pakistan on true Islamic pattern. In-deed, he was a great opponent of the two globaly prevailing economic systems- Capitalism and Communism. In his view these two systems could not provide complete and satisfactory guidance for our mundane and spiritual requirements. In this connection he was in full agreement with the economic views as expressed by Allama Iqbal. It is known to us that in spite of appreciating certain human aspects of Socialism Allama Iqbal did not like its materialistic and atheistic trends. This is why he denounced Communism as well as Capitalism in the following verses He remarked:


Our beloved political leader, Mohammad Ali Jinnah had clearly stated on many occasions that the true aim of the establishment of Pakistan was the revival of Islamic glory. I would











- انٍ لمت

نَّ
ان ك جيت كا
تات نأب ع
رأن ريّ با





(Pakistan --. The Fatherland of the Pak Nation) يلرُّطرازبّ:





جبع 6-
 ". ; ;
 ,

 -

انانُو ع; ;ون ين. \% ":








－
ジ

＂～＂

 ：



r－

 －Cf










 $\because$ • با ما ريّ بايا


＂In Islam God and the universe，spirit and matter Church and State，are organic to each other＂．

26）－
－ركبر1943
\％
 ع⿰氵工⿹\zh4灬 خرنَّ بإبّ

س－






## QUAID-AZIM'S MESSAGE TO MUSLIM STUDENTS

It is an admitted fact that there is a very close relationship between a nation and its individuals. In reality, it is the individuals especially young people who play a very vital and significant role to make or mar their nation. The Poet- Philosopher of Pakistan, Allama Iqbal, has described this ideal and bilateral relationship in the following verse. He says:-
(The destiny of nations is in the hands of their individuals. Every individual is a star of his national destiny).

The Quaid-i-Azam was fully aware of the paramount importance of young members of a Muslim society. Like Allama Iqbal, he always attached supreme importance to the Muslim youth. He was not only a far-sighted political leader of high calibre but also an acute observer of the stern realities of social and national life. It goes without saying that young persons can play a leading role in making or marring the destiny of their nation and country. Because of their unbounded zeal and fiery ambitions they are always more active than any other section of human society. As a matter of fact, they are the future builders of their nation and the rulers of their country. Rightly-trained and properly-guided young persons are sure to perform miracles and most astionishing deeds in order to put their country on the road to development. Keeping it in view,


"Personally I belive that a political organisation which gives no promise of improving the lot of the average muslim cannot attract our masses".

":
اكيـونكاكمانا
.


"ب"

- "

 كثشالربع
$\square \square \square$
(When a partically-grown chicken tries to fly. He is devoured by every ferocious cat).
In the same way, our inexperienced and credulous youngters fall an easy prey to some callous and stone-hearted people who exploit them for their selfish ends.

I would like to invite your attention to the following excerpts from the speeches and statements of our beloved leader, Mohammad Ali Jinnah, which he had delivered on various occasions for the guidance of Muslim Students. I am sure these wise, pithy and thought-provoking quotations will prove an eye-opener to our Muslim youth. Instead of wastng their most precious time and their parents hard-carned money they must ponder over the thoughts of their great political seer who, after the successful completion of his studies, had rendered valuable services to his nations. They must also follow in his foot-steps to bring glory and fame to their country and nation. The sum and substance of Mohammad Ali Jinnah's message is as follows:-
i) "I would urge you never to forget that Islam expects every Muslim to do his duty". (13th November, 1939).
ii) "I would especially appeal to the Muslim students and the intelligentsia to be up and doing. The prosperity and advancement of a nation depend upon its intelligentsia". (24th December, 1940).
iii) ".......do not be carried away by sentiments, do not be carried away by slogans". (2nd March, 1941).
iv) "You must, my young friends .... apply your minds to the nation-building departments". (2nd March, 1941).
v) "The time has now come to devote yourselves more and more to the constructive programme. I ask you to spend your vacation in attending to constructive work, like the spread of literacy, social uplifts, economic betterment and greater political consciousness and discipline among our people". (March 10, 1941).
vi) "I do not want you to misunderstand me when I say
many reformers, educationists, psychologists and politicians are always eager to establish close links with them.

It is a matter of great pity that the present-day Muslim Students are playing into the hands of some very cunning and selfish politicians who try their utmost to use them as a pawn on the chess-board of dirty and disruptive politics. Some political organisations seek their support to stir up trouble for their ulterior motives. They instigate these politically-inexperienced and simple-minded students against authority and thus create unhealthy atmosphere in the seats of learning. As a result of student indiscipline, colleges and universities are closed for an indefinite period. The interference of some political parties in colleges and universities has created an atmosphere of mutual hatred and disunity in the ranks of our patriotic and sincere students. The frequent use of firearms in many colleges and universities has assumed alarming proportions. This sad state of affairs exhibits our lack of faith in sound and healthy values of life. The Founder of Pakistan, Mohammad All Jinnah, had addressed Muslim students on many occasions so that they might take keen interest in their educational career and keep themselves aloof from practical politics. He was highly critical of their destructive and nefarious activities. Like a sincere and benevolent Father of the National he exhorted them to give top priority to their lofty educational aims and objects in order to prepare themselves for a better role in their practical life after completing their education. Is it not a painful and regrettable fact that most of our students and youngmen and women are engaged in unworthy and futile activities? As a result of their foolish and rebellious behaviour their parents have to suffer financial loss and face many unexpeced hardships. Maulana Rumi, a world-famous Muslim saint and mystic, has beautifully depicted this sorry state of young and wrong-headed persons in the following words. he says:-
unturned to act upon these sayings. Pakistan is faced with many baffling problems. It is their first and foremost moral duty to maintain the integrity and solidarity of Pakistan by adopting a positive and realistic attitude towards life. .
that you should not take active part in politics.
I want you to prepare, equip and qualify yourselves.
The first and foremost necessity is to study, study and study". (November 15, 1942).
In the light of above -mentioned quotations we can easily conclude that Quaid-i-Azam Mohammad Ali Jinnah urged upon them to devote their attention to their educational aims and not to take active part in politics. In spite of this advice he always appreciated their efforts in connection with the freedom movement that was launched by the All-India Muslim League, under his dynamic leadership, for an independent Muslim State in the sub-continent of Indo-Pakistan. We cannot deny this well-recognised historical fact that the patriotic and Islam-loving students played a major part for popularising the concept of Pakistan. In addition to their academic activities they made every possible attempt to keep the Muslim masses aware of the supreme insportance of the idea of Pakistan. In this way, they strengthened the hands of Mohammad Alij Jinnah for the achievement of Pakistan. In the long run their untiring efforts and sincere sacrifices became fruitful and the dream of Pakistan came ture.

Mohammad̦ Ali Jinnah always felt proud of those Muslim students who rendered meritorieous services to their nation and Islam. He had, unquestionably, pinned great hopes on them to come forward for serving their nation at the most critical time of its existence. He was, as a matter of fact, very eager to see them fully-equipped and properly-trained to shoulder their future national and Islamic responsibilities. He gave them a stern warning not to be taken in by the cheap slogans of some disgrunteld and impoverished co-religonists"either in their spare time or during their summer vacation. His real message to them was to realise their parental obligations and national responsibilities and not to be exploited by undersireable and selfientered persons. These wise sayings of our greatest political leader must not go unheeded. We hope that our present-day Muslim students will leave no stone



-r -r

*

 زا اك نـف
r- برّ

 ـ آرب2 غ اورال ر رسِ تـت اله تّت
-
ك ل








兰 ك, س

















 إكتان كَّ





尼 انتلا
原 جنا
 ו- "إِكتان

 -r


-



 Fكرّ








 (ب-
 ك 21 جون 1937 بك
 (


 بعرازا

 "



تارت゙


 تا ٪ ٪
















"The creation of state of our own was means to an end and not the end in itself. The idea was that we should have a state in which we could live and breathe as free men and which we could develop according to our culture and where principles of Islamic social justice could find free play". (Karachi, October 11, 1947).
"Islam is not only a set of rituals, --- traditions and spiritual doctrines. Islam is also a code for every Muslim which regualtes his life and his conduct in even politics and economics and the like. It is based on the highest principles of honour, integrity, fair play and justice for all".
 اقبا



-

هاراولينزن




(f1937




 (\&1942



( 1938
قوشثورك بيارى
جابك






بياريو

 شنرورُ


 غ

 ?













 .








 "
 \%
 كرُّا




 ج









( 1942




( 19433 (25)





با








يالبآكتا ابرجنْ








 اميت



 E ק بنرورانسنزت





 كر "

 (24)






 (آقا

ـلمانّ
"

بيرونظغلبـعـبـبارى

(ヶ1942



(1943





 "إِكتا 16













"
كَلط
(494120)



, وين وسياست كامزاتا
"


مسلمقيتكياك؟
"
 "







بر زو











 ثا ک نا


(!





 ملمانو




عَّ كآָَّ


$$
\begin{aligned}
& \text { - }
\end{aligned}
$$

(








اسا , سي




 , وإقا-


$\varsigma_{4}$

-



 .

 ب,


 ايكّ
-



$$
-(\sim 6
$$



 8ا





-


""
;":

ن
 "

范
 ,ونُ كَ


كرئ"،(13 نبْ 1939؛)


 اوردول"



 -*



 (.1939
كنّاتحارپغور
 انوت 6 ن نيـر ,


 ظظل

 كَّ كَّإنا

اجزكيت ارور






 ت场





 فُ ان ك ج2

إنَ
rو
.
סםם

 كا كا هِاكَكْ فاكاكَنهِّا





هi تامت相 ,




":"



 نiبوئينجانتاول

اساكقو ميتكزثري

隹



 －关年
سيآىزاروى6صول
 L L









 ك
 ظْ
 توت نا


بإتانك كا كإنّا

 لـلز； ثغرل场

 ． اب ملمأل



 V





 اول اروبعدازان ملاون
 ?
 .
\%

 .


 رانج

اتصاوىخثخالكآرزو











 K. - 若





 غرات

















 ,


 ع






(19374)




( 1943
ي







"رْرُّ"



 -
انهو




¿"

 —



＂＂

إكتان


（ヶ1943





范






 ：
 و
 آَنْ
 قا




 צ，
 ج．



 زن


己远


 اركَم



 (5)
"





 Lا





 : 5










 (1937) "

 ( 1941






ثر





 هـ


( 1941

 إپ

隹













a


 ,

 كَزْرى

 , طت ;



 كرو"

 ،




not ignored the economic well-being of its followers. The Holy Quran exhorts us to pray to Allah for both our worldly and spiritual betterment. The concept of 'Zakat' and voluntary charity is the key-note of many Quranic injunctions.

According to our national poet - phlosopher Allama Iqbal, the secret of Islamic law lies in putting an end to unjust human dependence on others. The ideal society, as visualised by the Holy Quran, cannot favour any exploitative, tyrannical and unjust system. In order to remove poverty and unjust economic dependence on others, Islam has put forward a balanced economic system which is devoid of the defect of both capitalism and communism.

## The down-trodden Muslims:

The founder of Pakistan had always laid great emphasis on the economic prosperity of Muslim masses. He was rightly critical of every kind of economic inequality in the subcontinent. It is an historical fact that he made every possible effort to save the subjugated and downtrodden Indian Muslim from the deadly clutches of the British rule and the imminent danger of Hindu exploitation. He firmly stood for their legitimate right to self determination, their cultural identity, political freedom and economic progress. After a careful study of his speeches and statements, we come to the conclusion that he gave the economic aspect the importance that it deserved. The sum and substance of his economic views is as follow:
a) "Your foremost duty is to formulate a constructive and ameliorative programme of work for the people's welfare and to devise way and means of social, economic and political uplift of the Musalamans". (October, 1937).
b) "Come forward as servants of Islam, organise the people economically, socially, educationally and politically and I am sure that you will be a power that

## PAKISTAN STRUGGLE THE ECONOMIC ASPECT

It is an irrefutable fact that Pakistan was based on Islamic ideals which give due importance to the economic and material aspect of human life. Considering Islam to be a complete code of life, we cannot draw a line of demarcation between Islam and the economic welfare of its adherents.

Extreme and unbalanced views always lead to ill-conceived thoughts and wrong actions, Keeping this fact in view, we must not brush aside the economic aspect of Pakistan struggle. It is abundantly clear from various speeches and statements of Quaid-i-Azam Mohammad Ali Jinnah that he had in his mind all thouse factors which brought Pakistan into existence, the economic factor being no less important. However, we cannot say that economy was the only factor leading to the establishment of Pakistan. It is our daily observation that economics has assumed considerable importance in individual and national life. No modern state can tread the path of unhampered progress without achieving self-sufficiency in the economic sphere. It is now a well-recognised fact taht Western powers and some Eastern countries have reached the pinnacle of political dominance and military supremacy on the basis of their economic prosperity and scientific development. Their affluent societies exist mainly due to their ceaseless efforts and national zeal for progress in various fields of life. including the economic field. Being a comprehensive code of life, Islam has also

## 

和

 نج

 اورك












you will be accepted by every body". (March, 1940).
c) "We should take up constructive programme for the betterment of our people, educationally, socially, economically and physically". (24th December, 1940).
d) "No nation and no people can ever do anything very much without making themselves economically powerful in commerce, trade arid industry". (2nd March, 1941).

## Materialistic \& atheistic:

The Quaid-i-Azam wanted to establish in Pkaistan an economic Islamic principles of social justice. Indeed, he was a great opponent of the two globally prevailing economic systems capitalism and communism. In his view, these two systems could not provide complete and satisfactory guidance for our mundint lez and spiritual requirements. In this connection, he was in full agreement with the economic views expressed by Allama Iabal. It is well-known to us that Allama Iqbal did not like predominantly naterialistic and atheistic trends in these systems.

Our beloved political leader, Quaid-i-Azam Mohammad Ali linnah, had clearly stated on many occasions that the true aims of he establishment of Pakistan was the revivial of Islamic glory. I vould like to quote here his actual words:
"We have a great history and past behind us. Let us prove worthy of it and bring about true renaissance of Islam and revive its glory and splendour".
(Speech delivered on September 30, 1943).
Can we still have doubts about his sincere desire to add lustre to the glorius history of Islam by formulating the economic system of Pakistan on the true model of Quranic teachings? Is it not our collective responsibility to bring about this change and make Pakistan a prosperous country so that we may maintain its Islamic identity and safeguard its integrity and solidarity with full force?



 لورِی شـ
 ش ش
"I am not going, as long as there is life left in a single muslim, to have this Hindu Raj".

 هت







كـ亡


סםם



 لئز



"Muslim India is showing much regard and affection for me what is the mystery of this it is obvious because I have spoken what was in the hearts of millions of muslims, served you faithfully and led you truthfully. I can give you nothing except my service. I shall continue my service of the musalmans and Islam".


 ,
 يإكا
"
 انَّ با يُّ










 －





 （social contract）










قِّمِ بِكتانكاكيك|اءمثيلو




 كرو⿻丷木 ك زنْ گيا
－







 كز

 منكشف،وبا






 مرن وترَ مبارت



－
اصتياج استُ اهتياج استُ اهتيان
اقتشاويات ك ，كَ









＂We must take up construction programme for the betterment of our people，educationally，socially， especially，appeal to the muslim students and intelligentsia to be up and doing＂．

 ك





 ك كفا حوبهورونزا 6－4 \＆

 غ غبت اورافلان ع كار



اور آزارى يل .زيعران



"I have visited villages. There are millions and millions of our people who hardly get one meal a day. Is this civilisation? Is this the aim of Pakistan? If that is the idea of Pakistan I would not have it".


 كـانكَراح






 ذ.



 \% ع بي
 تيزاب يُلوُالاجا
 تو كا



 انكاروبيانا

-





 1941ヶ
"India should be partioned so that both the communities can develop freely and fully according to their own genius economically, socially culturally and politically".








＂So long as a nation is economically weak，it cannot hope to win the battle of life．So organise and raise economic life＂．






．
－انغا⿰亻⿱丶⿻工二又

aa




＂come forward as servants of Islam．Organise the people economically，socially，educationally and politically and I am sure that you will be a power that will be accepted by everybody＂．



آب ـ انمازه
 كنزر بإن كـ،
مفل

آنج




 تِقْثَ




 \%

 ; ;





 كـ آزي




 ت若






آزاوكِ)



 ج筷













 كزريّاصولِ تنبيركرياياتا-
$\square \square \square \square$
"It will be a freedom not only for the strong and the dominant but also for the weak and the suppressed".



 إكتان 反ا إن
 ,
"We want to be masters of our own land; we would like to say good-bye and farewell to British domination over this land".
(2)

"Our religious instruction enjoins that every nonMuslim minority under a Muslim government shall be treated justly and fairly".

 ك ک, , Lb

 ابإرنّ


